




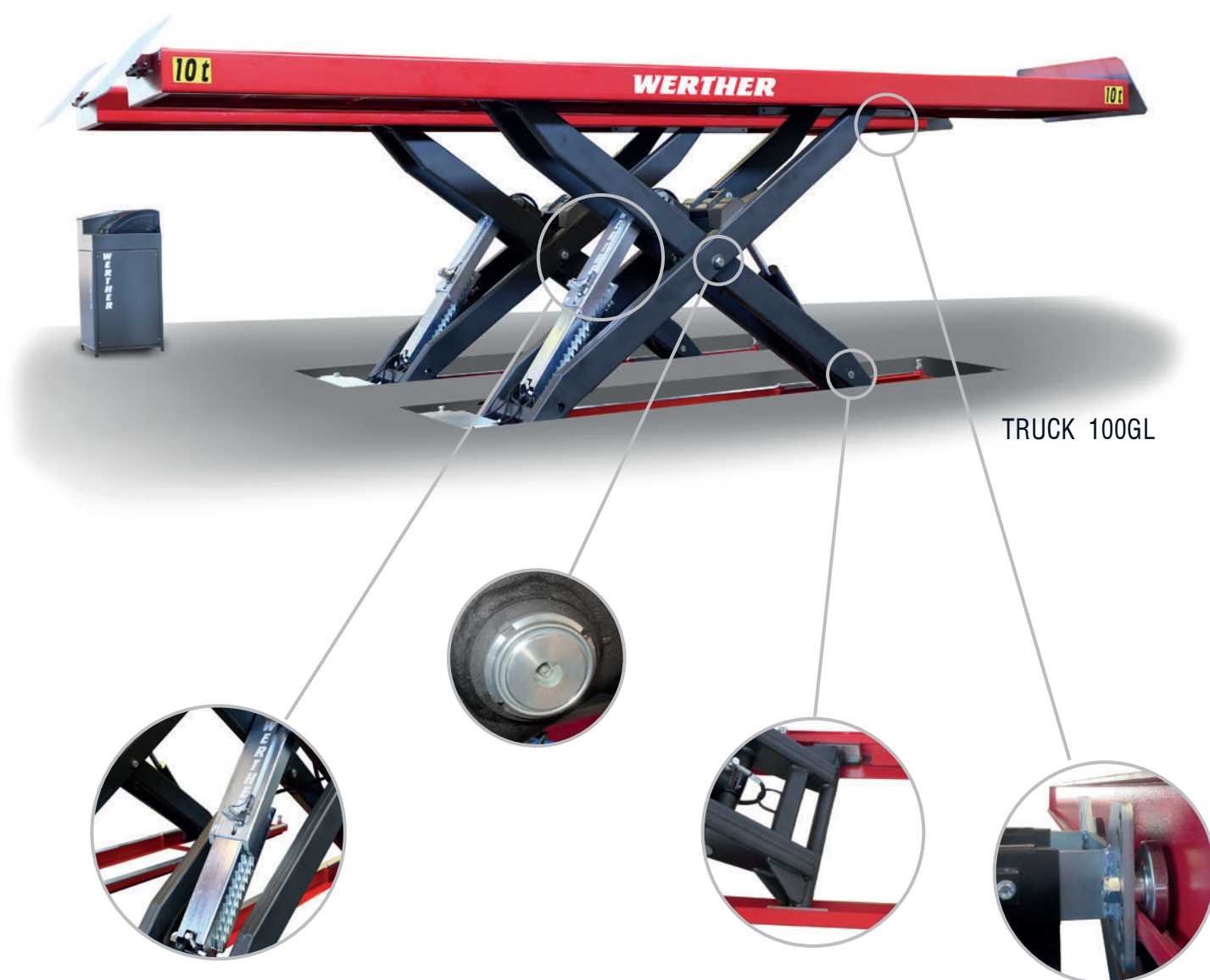


TRUCK 100GL 10 t | TRUCK 200GL 20 t








-  Sollevatore elettroidraulico a forbice da incasso
-  Electro-hydraulic recessed scissor lift
-  Elektrohydraulische Bodeneinbau-Scherenhebebühne
-  Pont ciseaux électro-hydraulique encastréE
-  Elevador electro-hidráulico de tijera a empotrar



TRUCK 100GL 10 t | TRUCK 200GL 20 t



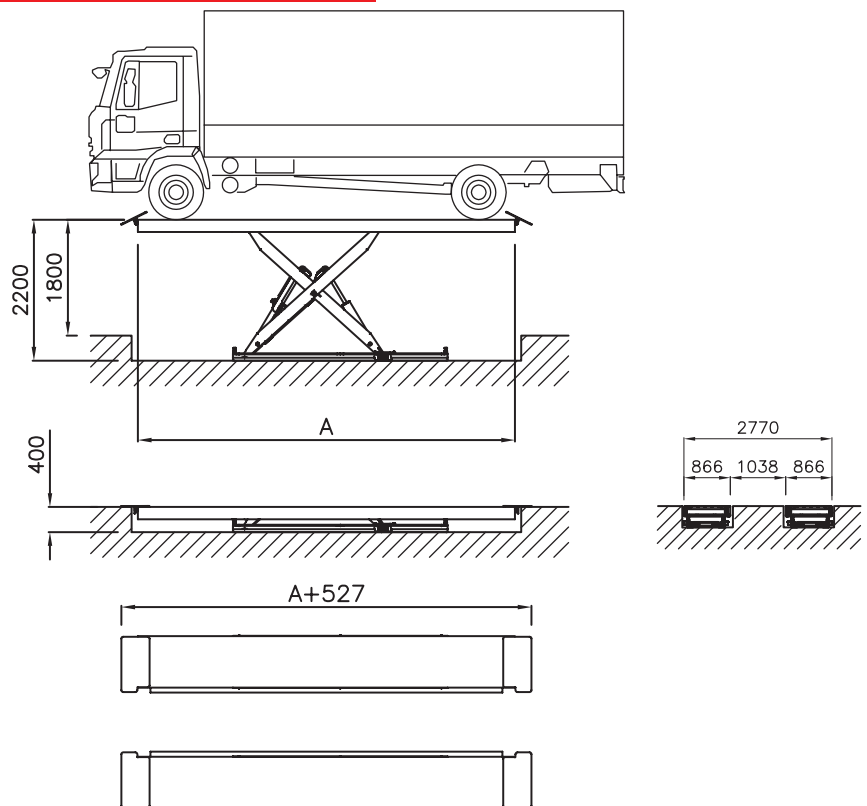
-  Comando centralina a mezzo scheda elettronica • Comandi a bassa tensione (24 V) • Sincronismo idraulico-volumetrico delle pedane • Dispositivo di controllo autolivellamento pedane • Circuito idraulico dotato di sicurezza contro la rottura o taglio dei tubi • Pompa manuale in caso di assenza di energia elettrica • Dispositivo di sicurezza meccanica a cremagliera • Guide laterali per traverse idrauliche • Segnale acustico ultimo tratto di discesa.
-  Power unit with electronic card • Low voltage control (24 V) • Hydraulic-volumetric synchronism of platform • Auto leveling platform device • Safety valve in case of hydraulic failure • Manual descent pump in case of power failures • Mechanical safety ratchet • Lateral guides for Jacking Beams • 'Buzzer' on last portion of descent
-  Recheneurunterstützte Steuerung • Steuerung 24 V • Gleichlaufregelung mittels volumetrisch abgestimmter Hubzylinder • Gleichlaufüberwachung nach EN 1493 • Rohrbruchsicherung an allen Hubzylindern • Handpumpe zum manuellen Absenken bei Stromausfall • Mechanische Sicherung mittels Zahnstagen • Führungsschienen für Achsfreiheber • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung
-  Commande par plantine électronique • Commandes à 24 V • Alignement réalisé par vérins volumétriques • Auto-alignement • Système hydraulique avec soupapes de sécurité • Pompe manuelle de descente en cas de coupure de courant • Sécurité mécanique par crémallière • Rails latéraux pour traverses de levage • Signal sonore sur la dernière partie de descente
-  Mando centralita mediante tarjeta electrónica • Mandos de baja tensión (24 V) • Sincronismo hidráulico-volumétrico de las plataformas • Dispositivo de control auto-nivelación plataformas • Circuito hidráulico dotado de seguridad contra la rotura o el corte de los tubos • Bomba manual para el caso de corte de la corriente • Dispositivo de seguridad mecánica con cremallera • Guías laterales para travesaños hidráulicos • Señal acústica último tramo de descenso

TRUCK 100GL 10 t | TRUCK 200GL 20 t



TRUCK 100GL 10t

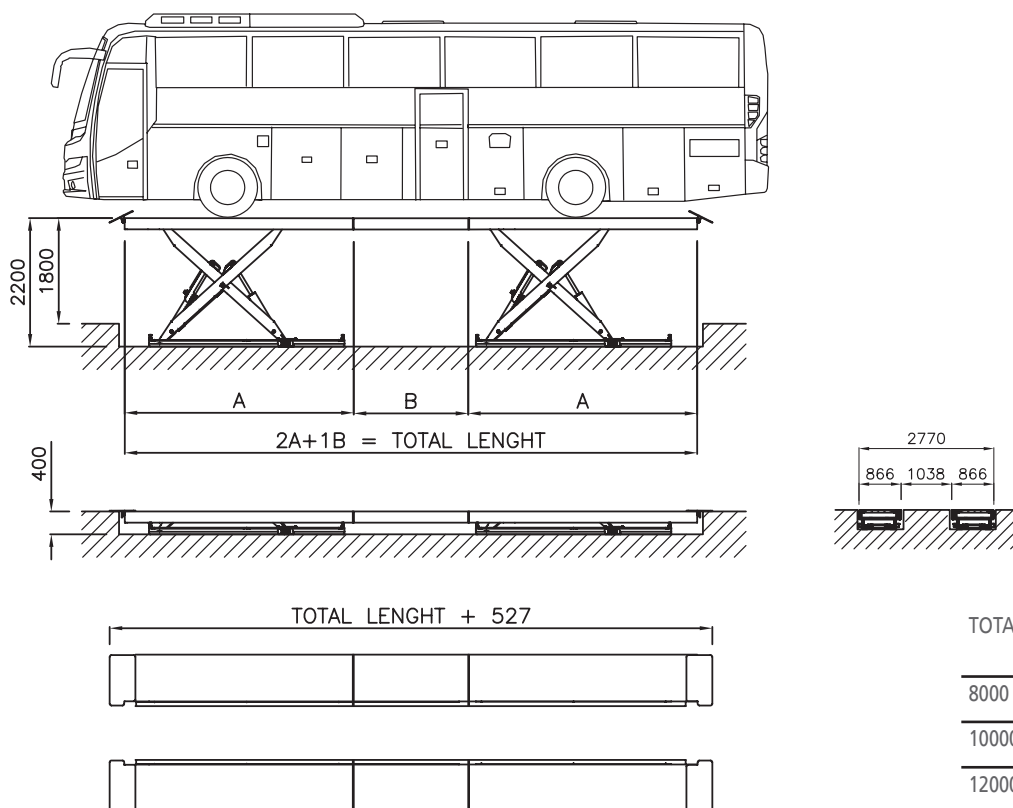
Available length: 4000-6000 mm



TOTAL LENGHT mm	A
4000	4000
6000	6000

TRUCK 200GL 10t

Available length: 8000-12000 mm



TOTAL LENGHT mm	A	B
8000	4000	-
10000	4000	2000
12000	4000	4000

TRUCK 100GL 10 t | TRUCK 200GL 20 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques-techniques	Datos técnicos	100GL	200GL
Funzionamento Elettroidraulico	Electro-hydraulic Operation	Funktionsweise Elektrohydraulisch	Fonctionnement Électrohydraulique	Funcionamiento Electro-hidráulico		
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	10.000 kg	12.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	3300-3900 kg	6150-73504 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	60 s/90 s	
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2200 mm	
Altezza minima*	Min. height*	Mindesthöhe*	Hauteur min.*	Altura mínima*	400 mm	
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 - 7,5 Kw 400 V trif. +/- 5% - /50 Hz	
Alimentazione pneumatica	Pneumatic feed	Betriebsdruck	Alimentation pneumatique	Alimentación neumática	7 bar	

*dal pavimento / from floor / ab Boden/ du sol/ desde el suelo

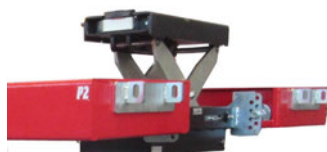


Opzioni	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



.7

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)



Versione con finitura zincata a caldo
Galvanized version
Heissverzinkte Ausführung
Version zinguée
Versión con acabado galvanizado en caliente

Kit illuminazione
Illumination kit)
Beleuchtungsse
Kit d'éclairage
Kit de la iluminación

Serie rampe salita/discesa ** (L=2500)
Drive-on / Drive-off ramps ** (L=2500)
Auf- und Abfahrampen ** (L=2500)
Rampes de montée/descente ** (L=2500)
Juego de rampas de acceso al elevador ** (L=2500)

** Lunghezza pedane diversa dallo standard a richiesta
** Platform length also available according to customers request
** Plattformlänge auch gemäss Kundenwunsch
** Longueur des chemins de roulement disponible aussi selon demande du client
** Longitud especial plataformas bajo pedido